

Ispirato al rigore ed allo stesso tempo alla creatività degli anni '50, questa serie di divani e poltrone si arricchisce di una nuova possibilità: la variante con piedini in legno massello, in finitura frassino naturale, wengè o grafite.

Alla collezione si aggiunge inoltre il nuovo divanetto lounge di larghezza 140 cm, sempre con gambe in legno. Il telaio, anche esso in legno, è imbottito in poliuretano espanso indeformabile con quote differenziate e rifinito con fibra di poliestere. Il rivestimento può essere realizzato in tutte le tipologie di tessuto e pelle della collezione La Cividina.

Inspired by the distinctive balance of rigour and creativity that was the hallmark of the 1950s, this series of sofas and armchairs now expands to include a further option: a new version with solid wood feet, with a natural ash, wengè or graphite finish. Also joining the collection is the new 140-cm lounge sofa, again with wooden legs. The wooden frame is padded with non-deformable variable-density polyurethane foam, and finished in polyester fibre. Available in all categories of fabric and leather coverings included in the La Cividina collection.

S'inspirant à la fois de la rigueur et de la créativité des années 1950, cette série de canapés et de fauteuils s'enrichit d'une nouvelle possibilité: la variante avec pieds en bois massif, finition frêne naturel, wengé ou graphite. À la collection s'ajoute par ailleurs le nouveau petit canapé lounge de 140 cm de largeur, toujours avec les pieds en bois. Le châssis, lui aussi en bois, est rembourré de mousse de polyuréthane indéformable de hauteurs variables et recouvert d'une couche de finition en fibre de polyester. Le revêtement peut être réalisé dans toutes les typologies de tissu et de cuir de la collection La Cividina.

Die Serie von Sofas und Lehnssesseln, die ihre Anregung aus dem rigorosen und gleichzeitig kreativen Design der 1950er Jahre beziehen, hat sich um eine neue Lösung bereichert: die Variante mit Massivholzfüßen, Dekor Esche natur, Wenge oder Graphit. Außerdem gibt es nun auch ein kleines Sofa lounge, 140 cm breit, ebenfalls mit Holzfüßen. Der Rahmen, ebenfalls aus Holz, ist mit unverformbarem PU-Schaum in differenzierten Höhen und einer oberen Lage aus Polyesterwatte beschichtet. Die Bezüge sind in allen Stoff- und Lederarten aus dem Katalog La Cividina erhältlich.

#### Finiture/Finishing:

\*altre finiture su richiesta—  
more finishes on request



frassino naturale—  
natural ash



frassino wengè —  
wenge ash



frassino grafite —  
graphite ash  
(ral 9011)

# Serie 50 w

designer — Antonio Rodriguez

#### Serie 50 w-A:

A-high armchair/cod. 8710



**Dimensioni:**  
H 69 × L 88 × P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 27 1/8" L 34 5/8" D 26 3/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

A-high armchair large/cod. 8711



**Dimensioni:**  
H 69 × L 110 × P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 27 1/8" L 43 1/4" D 26 3/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

A-high sofa/cod. 8712



**Dimensioni:**  
H 69 × L 140 × P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 27 1/8" L 55 1/8" D 26 3/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

#### Serie 50 w-B:

B-low armchair/cod. 8713



**Dimensioni:**  
H 69 × L 88 × P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 27 1/8" L 43 1/4" D 26 3/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

B-low sofa/cod. 8714



**Dimensioni:**  
H 69 × L 140 × P 67 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

**Dimensions:**  
H 27 1/8" L 55 1/8" D 26 3/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

## laCividina

# Serie 50 w

designer — Antonio Rodriguez

## Serie 50 w-C:

C-armchair/cod. 8715



Dimensioni:  
H 69 × L 95 × P 76 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

Dimensions:  
H 27 1/8" L 37 3/8" D 29 7/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

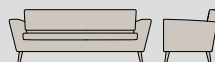
C-2seater/cod. 8716



Dimensioni:  
H 69 × L 160 × P 76 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

Dimensions:  
H 27 1/8" L 63" D 29 7/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

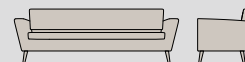
C-2seater major/cod. 8717



Dimensioni:  
H 69 × L 190 × P 76 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

Dimensions:  
H 27 1/8" L 74 3/4" D 29 7/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

C-3seater/cod. 8718



Dimensioni:  
H 69 × L 220 × P 76 cm  
H seduta 42 cm  
H bracciolo 58 cm

Dimensions:  
H 27 1/8" L 86 5/8" D 29 7/8"  
H seat 16 1/2"  
H armrest 22 7/8"

## Serie 50 w-D:

D-lounge chair/cod. 8722



Dimensioni:  
H 68 × L 72 × P 59 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 26 3/4" L 28 3/8" D 23 2/8"  
H seat 16 1/2"

D-lounge sofa/cod. 8723



Dimensioni:  
H 68 × L 120 × P 59 cm  
H seduta 42 cm

Dimensions:  
H 26 3/4" L 47 1/4" D 23 2/8"  
H seat 16 1/2"

laCividina